汉语成为交流润滑剂　“泰囧”助推双边旅游热

泰国中文教育创多项第一

李岁竹　杜勃飞

4月11日，泰国公主诗琳通访问华东师范大学，与在此学习汉语的泰国师生进行交流，并被该校授予“荣誉教授”称号。诗琳通公主在现场用流利的中文发表了演讲，并在参观时即兴题词：为人师表。近年来，中泰两国在教育领域合作的深度与广度不断扩展，推广汉语教育成为中泰关系蓬勃发展的一个亮点。

汉语火爆之“泰”火

中泰两国地理位置相邻，文化上又有着许多共同之处，因此泰国在汉语教育方面一直走在世界前列。泰国是第一个将汉语教学列入国民教育体系的国家；是第一个邀请我国派遣汉教教师志愿者的国家，也是迄今我国派出汉语教师志愿者数量最多的国家；还是第一个建立孔子课堂的国家。据统计，截至2012年底，泰国有3000所学校开设了汉语课程，80多万人在学习汉语，中泰还合作成立了12所孔子学院和11个孔子课堂，在泰汉语教师志愿者人数累计达到3000多人。

管芳倩毕业于对外汉语专业，2011年6月参加国家汉办招募活动，通过选拔后成为一名赴泰汉语教师志愿者。她在泰国曼谷一所泰国、奥地利合办的职业学校教授中文。她说，学习汉语对泰国学生来说很难，往往会出现一开始热情高涨，遇到困难后产生懈怠的情况，但是他们对中国的热情和喜爱丝毫不减，依然愿意坚持学习汉语。学生们喜欢问有关中国各个方面的问题。

泰国本土教师来华培训也是近年来汉语在泰国越来越火的重要表现。4月10日，“2013年国侨办泰国教师正音培训班青岛开营式”在青岛大学举行。据该项目负责人凌玲介绍，本次活动共有来自泰国各华文学校任教的65名华裔教师参加。培训持续22天，主要设置普通话正音培训课程以及一些讲座，解决这些教师的普通话发音不标准问题。经过几天的培训，这些老师纷纷反馈：通过课程找到了自己发音不准确的地方。他们还表达了来到中国之后对中国、对青岛的良好印象。

《泰囧》使汉语“泰”火升温

近年来，大批中国公民赴泰国旅游，也成为促进泰国汉语发展的一个原因。

2012年12月，电影《泰囧》在中国火爆上映。影片展现“三人行”跨出国门远赴热带风情浓郁的泰国，一路遭遇“敌人”阻止，上演泰国冒险传奇。据泰国《世界日报》报道，泰国清迈导游协会主席汕葛表示，受到电影《泰囧》的刺激，中国出现泰国游热潮，而目前泰国的华语导游仅有6000人，清迈只有1000-1200人。汕葛预测，随着中国游客的增多，将会出现华语导游短缺现象。因此，在泰国出现了泰国导游争相参加汉语培训的景象，甚至一些旅游胜地的警署也为警察办起了汉语培训班。“一部《泰囧》繁荣了一座城市”，泰国游的火爆与影片《泰囧》有关，旅游的火热进一步促进了泰国的汉语热。

作为汉语教师志愿者的管芳倩说，到泰国任教之后，汉语教学很快就有了成效。选修中文课的100多名学生都会用标准的汉语同她打招呼：“老师，你好！”很多学生告诉她，想去中国玩，看看中国，看看管老师的家乡。连街边小摊上的大叔大妈们都会带着和蔼的笑容，说上几句汉语，虽然发音蹩脚，却让人觉得温暖。

随着中泰两国多领域的深入合作，泰国的汉语热将持续下去。而汉语热所带来的语言交流又会反过来进一步促进深化两国在政治、经济、文化等领域的合作。

【第四十课】

生　态

殷　昆

“能”字，安一“心”软件，为“态”（態）。态有态势，生物界总体态势叫生态。其实，每个生命的态势都是一生态。

生态必须保持平衡。所以，态也有度，叫态度。事物外表的态势叫形态、状态；人物内心的态势叫心态；正常态势叫常态；非正常态势叫变态；静止不变的态势叫静态；变动不居的态势叫动态……这些都是生物变化、发展的形态和状态，统称为生态。

日有日出、日入，月有盈亏、圆缺。所以，海水有潮起潮落，植物有花开花谢——这叫自然生态。

人有童年、少年、青年、壮年、老年——这是人生生态。

人为了生存，必须不断获取生存的能量；而能量需要不断地补充，这种补充是一种本能的需求；为了满足这种需求，必须生产；生产便会产生人所需要的物质。中国人的汉语表达方式是：生产直接是产生，产生直接是生产。生产与产生相互转化，生物界在这种相互转化中保持生态平衡——这既是社会生态，也是自然生态。符合人类和万物生存的生态，即社会生态与自然生态和谐统一，中国古人叫做“天人合一”。

比一比、认一认：

能、态（態）、态势、态度、形态、状态、心态、常态、静态、动态。浮生、浮力，生产、产生。

生态平衡，天人合一。

汉　语　教　室

海外中文学校是伴随着中国改革开放后留学生走向海外而诞生的。美国艾克顿中文学校的诞生和发展很有些代表性。最早的中文学校，往往是几个家有子女的家长为了让自己的孩子学些中文而商量着成立的，带有明显的“互助组”特征。中文学校创办伊始，没有上课地点，就轮流在各家上课；没有老师，家长即成了老师；没有教材，几个家长凑在一起自己动手编写教材，复印后再发给学生。每到周末，老师夹着块小黑板，轮流到各家上课。他们戏称自己办的是“黑板学校”。

随着留学生完成学业后在海外工作定居，其子女学习中文的需求也不断增加。海外中文学校早期的创办者奉献着自己的业余时间，奉献着自己的聪明才智，也奉献着传承中华文化的拳拳之心。中国有关部门和驻外使领馆给予海外中文学校一些实际的帮助和扶持，比如提供教材，培训师资等，一些当地政府出于文化多元化的考虑也提供了一些资助。海外中文学校从小到大，逐渐发展，走向正规化。

与十几年、二十年前相比，现在的海外中文学校，从数量到质量都有了很大的发展。仅以美国为例，以推广汉语拼音、普通话、简化字为宗旨的全美中文学校协会就有会员学校300多所，遍布美国41个州的几乎所有大、中城市，在校学生人数达6万人以上。中文学校数量的增加和互联网技术的普及，使得现在华裔孩子在海外学习中文的条件改善了许多。

近年来，随着中国国际影响力的提升，引发了世界范围的“中文热”。海外中文学校在教授华裔子弟学习中文的同时，也成为向外国当地民众教授中文、传播中华文化的一个窗口。一些有条件的中文学校针对外国的汉语学习者专门开设了汉语班和中国文化班。

当年的第一批中文学校学生现在已经长大成人，走入职场。其中的一些人凭借着在中文学校学到的中文知识，在海外谋得一席发展空间，还有一些人从事着中外文化交流的职业。

回顾中文学校从无到有，从小到大，从“互助组”到正规培训学校的发展之路，我们的确应该感谢那些奠基人。是他们当年的动议和努力，为华裔后代搭建起了解祖籍国文化的平台；是他们多年的付出奉献，打下了中文学校发展的基础。他们是海外中华文化传播的功臣！华裔子弟将会记住他们！

点点滴滴

海外中文学校的前世今生

刘　菲

来华留学生的中国梦

本报记者　刘　菲

日前，对外经济贸易大学举办了校园传统活动——“老外偶像”才艺大赛。

本次活动的主题是“世界梦、中国梦”，凸显留学生“来到中国，融入中国，留下足迹”的梦想。留学生们喊出了“爱中国，爱公益”的口号。

该活动首次与中国慈善公益组织——中华思源工程扶贫基金会“爱的分贝”聋儿救助项目合作。200余名来自世界30多个国家的留学生除现场踊跃募捐外，还将有组织地探望聋儿，为他们做一些力所能及的事情。来华留学生将自己的梦想融入中国，将自己青春的足迹留在中国。

爱，就在身边

晏　颖（12岁）

从我生下来，爱，就在我的身边。直到今天，爱仍然一直跟随着我。对我来说，爱，就是在日常生活中有人耐心地帮助我，指导我，教我各种技能和知识。

我是个早产儿。为了让我能活下来，医护人员把我放进保温箱里面。虽然那时我瘦得皮包骨头，身上插了很多管子，但是医护人员告诉妈妈、爸爸、姥姥和姥爷，要经常去看我、抚摸我，要让我经常感到他们的关爱。我就是在医生和护士的关爱下活下来，在亲人的抚爱和细心关照中，一点点长大。我非常感谢无微不至、不辞辛苦关爱我的人！

我今年小学毕业，马上就要上中学了！我感谢所有教过我的老师、学校工作人员和校长。老师们的教导，深深地影响了我，我也乐于帮助低年级的同学和比我小的孩子。我的愿望之一就是在不久的将来能回到我的小学和幼儿园做义工，照看小同学，给小学生读故事……

从我出生到现在的11年中，姥姥对我的爱是世界上最珍贵的。在我4岁时，姥姥开始教我读书、写汉字、算算术、背儿歌和唐诗，还教我生活上的一些本领：刷牙、洗脸、穿衣、系鞋带……我作业上有问题，姥姥会耐心地帮我解答；我病了，姥姥会熬更守夜地陪护着我。

姥姥常教导我做人要正直。前几年休斯敦中华文化学院开办“弟子规”班，她给我、妈妈和她自己都报了名。现在我们还在坚持学习“三字经”、“论语”等。通过学习，使我懂得：做人要孝顺父母，尊敬师长，兄弟姐妹要和睦相处，对同学和邻居的小朋友要友好。

姥姥，我要报答您对我的爱，好好地照顾您。我也要做一个好学生，好子女，做一个对社会有用的人，为我们这个世界、这个地球村奉献我的爱！

（寄自美国）

第十三届华人少年作文比赛一等奖

春假

柯晓雨（11岁）

3月25日是学校春假的第一天。上午我在家里玩游戏、读书。下午，我和朋友在我家院子里玩一个叫“标签”的游戏。我们一直玩到太阳下山。第二天，妈妈带我去看我的朋友科林，并邀请科林到我家来做客。我和他一起玩电脑游戏“搭积木”。我们玩得都忘了时间，直到下午5点多他的妈妈来接他。

春假的第一个周末，我做了好多的事情。星期六，妈妈带我和姐姐、弟弟去滑雪，跟着滑雪老师学习，我们从不会到会。星期天，妈妈带我和弟弟去看电影，电影名字是《饥饿游戏》。

我喜欢与我的朋友在一起，也喜欢滑雪和看电影。这个春假是一个很美好的春假。

（寄自美国）

火车上诞生的中文学校

汤鸿冰

艾克顿是位于美国波士顿西20多英里的一个小镇，这里环境优美，学区良好。艾克顿近年来多次入选全美最适合居住的百名小镇之列。

我上世纪末开始从艾克顿南站坐火车到波士顿上班，这一坐就是7年。

就在这趟波士顿郊外轰轰隆隆的火车上，我清楚地记得十几年前一群坐火车上班的中国人一遍又一遍热烈地讨论着想要在艾克顿成立一所中文学校。他们的家都住在艾克顿或附近，都属于人到中年、为人父母的上班族。他们中有些人的名字我已经记得不真切了，但那热情洋溢的表情和迫切的神态还留在我的记忆深处。他们是一群默默无闻的拓荒者，是勇于吃螃蟹的人。在这异国他乡，他们让我想起鲁迅先生在《故乡》里的话：“希望本是无所谓有，无所谓无的。这正如地上的路，其实地上本没有路，走的人多了，也变成了路。”

经过了几多磨砺，火车上最初的热议和梦想终于变成了现实。2003年2月9日，艾克顿中文学校在小镇初中教学楼的餐厅里举行了第一届开学典礼，宣告正式成立了！

从无到有，万事开头难！最初的创建者们在办学伊始花费了无数的心血，经历了许多鲜为人知、四处碰壁的艰辛！更有多少人年复一年、持之以恒地默默奉献，才有了今天的中文学校！

时光飞逝，斗转星移，不知不觉中艾克顿中文学校迎来了10年华诞。经历了10个寒暑的风雨洗礼，她已在当地社区中深深扎根。这里成了孩子们学习汉语和中华文化知识的窗口，成了家长们周末相聚的温馨家园。建校伊始，学生人数只有一两百人，教师只有十来个人；现在，艾克顿中文学校有注册学生784人，老师93人。学校从最初开设13门中文语言课和13门文化课，发展到现在从学前班到九年级、共38个中文语言班，并开设了28门丰富多彩的文体才艺课程。

图为本文作者（右二）和她的的3个子女及子女的中文老师。

星期天下午是中文学校的上课时间，艾克顿及周边地区的学生和家长，无论男女老少、华裔和非华裔，都聚集在租借来的艾克顿镇初中教学楼里，互帮互学、积极交流、娱乐健身，度过一个愉快的下午。难能可贵的是，中文学校自建校伊始即为领养中国儿童的美国家庭和家里没有中文环境的孩子们设立了专门的课程——中文第二语言班。从最初的自编教材，到采用正式教材包括视听材料和使用网上的教学工具，中文第二语言班深受许多领养中国孩子的美国家庭和非华裔家庭的学生和家长的喜爱。

当年坐火车的那一批中国人大部分已经不再坐这趟波士顿郊外的通勤火车了，我也和他们中的大多数人失去了联系。当年在火车上热烈讨论组建中文学校的时候，我还年轻，也没有孩子，中文学校离我的生活仿佛很是遥远。而现在的我已经是3个孩子的妈妈，也有幸成为艾克顿中文学校马立平教材组三年级的一名助教老师。很庆幸我的孩子们每个星期天都能来到我们的中文学校学习中文——一门对我们这些旅居海外的中国人来说是多么亲切、多么自然、多么美好、来自故乡、来自母亲那里的语言。

我的3个孩子都很喜欢中文学校和中文学校的老师。我的大女儿赵伊霖今年11岁，在中文学校上七年级，她最近参加了美东地区第一届少年儿童中文写作大赛，获得了波士顿地区少儿组三等奖。我的一对双胞胎男孩叮叮和咚咚刚过6岁，从2011年开始上中文学校学前班，现在上小学一年级，目前正在学习汉语拼音。星期天上完中文课后，他们经常兴高采烈地告诉我班里发生的趣事和新学的生字及拼音。看着孩子们的进步和成长，我从心里感激充满爱心、辛勤劳动的园丁们。

10年了，艾克顿中文学校就像一列不知疲倦的火车，一路风雨兼程，驶过了不平凡的里程！如今，汇聚到这列火车上的人越来越多，它的规模和影响也越来越大，已发展成为以中文语言课为主、文体艺术课程为辅；丰富多彩、儿童及成人学生兼顾的中文学校，成为美国新英格兰地区著名的中文学校之一。这列勇往直前的火车承载着以往的成就，更寄托着人们对未来的期许。期待它把我们及我们的后代带向更远的地方，去实现更高的目标！

（寄自美国）